

DataTrak™ Kit de conversión

313801B

ES

Convertir motores de aire NXT® para incluir módulo DataTrak.

Nº pieza kit NXT606, para motores de aire modelo 6500 NXT

Nº pieza kit NXT306, para motores de aire modelo 3400 NXT

Nº pieza kit NXT206, para motores de aire modelo 2200 NXT



Instrucciones importantes de seguridad
Lea todas las advertencias e instrucciones en este manual y en el manual del motor de aire NXT 311238.
Guarde estas instrucciones.

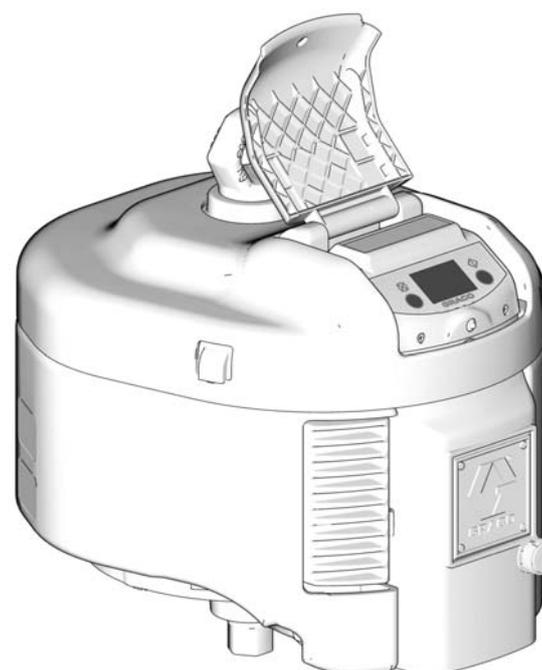
Los modelos con DataTrak™ incluyen las aprobaciones de agencia enumeradas a continuación.



Cumple con la norma
FM 3600 y 3610
para utilizar en ambientes
peligrosos Clase I Div. 1
Grupo D T3C



EEx ia IIA T3
Nemko
06ATEX1124



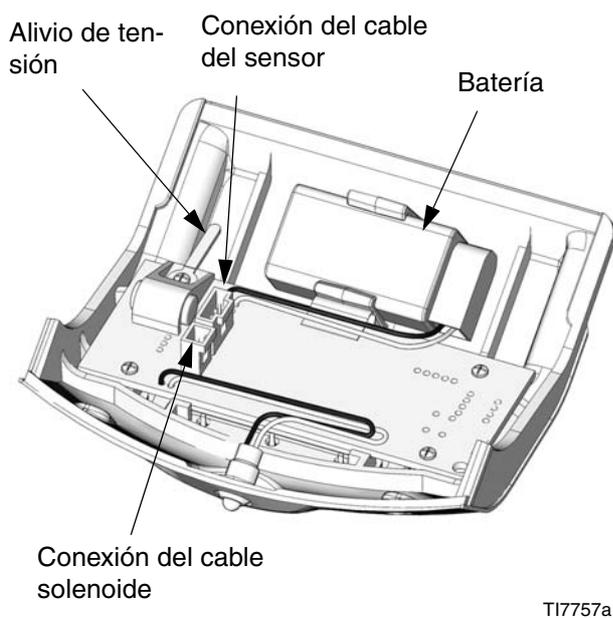
T18213b

Instalación

Instale la batería

						
<p>La batería debe instalarse en un lugar no peligroso. Vea el manual del motor de aire NXT.</p>						

1. Lleve el módulo DataTrak™ (1) a un entorno no peligroso.
2. Instale la batería, vea la FIG. 1. Utilice siempre una batería aprobada por Graco, vea el manual del motor de aire NXT.



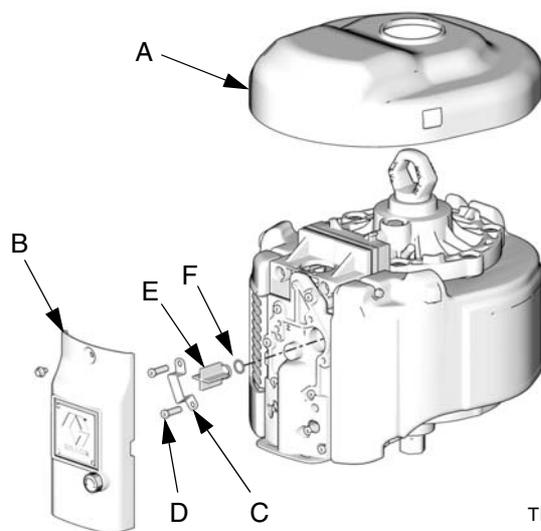
TI7757a

FIG. 1. Ubicación de la batería y conexiones de cables del módulo

Desmontaje

1. Detenga la bomba durante la carrera descendente. Libere la presión, vea el manual del motor de aire NXT.
2. Desconecte la línea de aire del motor.

3. Vea la FIG. 2. Quite la cubierta superior (A) y deséchela. Extraiga la cubierta de la válvula de aire (B), la pinza del solenoide (C) y los tornillos (D); consérvelos para su uso posterior. Extraiga y deseche el enchufe del solenoide (E) y la junta tórica (F).



TI8396b

FIG. 2. Desmontaje

Instale el Kit

1. Instale el solenoide (7) colocando los cables de modo que no interfieran con la pinza (C). Asegure la pinza (C) y los tornillos (D). Apriete a un par de 100 lib-pulg. (11,3 N•m). Ver la FIG. 3. Conecte el cable del solenoide con el conector en el lado inferior del módulo (1). Vea la FIG. 1.
2. Monte el sensor del interruptor de láminas (5) y fíjelo con el tornillo (6) y la junta tórica (13). Ver la FIG. 3. Conecte el cable del sensor con el conector en el lado inferior del módulo (1). Vea la FIG. 1.
3. Instale la carcasa DataTrak™ (2) en la válvula de aire (G) con dos tornillos (4). Ver la FIG. 3.
4. Pase los cables del sensor y los cables del solenoide por debajo del alivio de tensión en el módulo DataTrak™ (1). Instale el módulo en la carcasa (2) con dos tornillos (3).
5. Reinstale la cubierta de la válvula de aire (B) con un tornillo, colocando los cables en la muesca de la carcasa (2).
6. Instale la nueva cubierta (8).
7. Vuelva a conectar la línea de aire al motor.

 **NOTE:** Vea el manual del motor de aire NXT 311238 para unas instrucciones DataTrak completas.

Compruebe el montaje correcto

 **NOTE:** Vea el manual del motor de aire NXT 311238 para las instrucciones del modo de ajuste.

1. Permita embalamiento  y fije el límite de embalamiento.

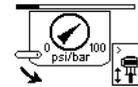
 **NOTE:** Graco recomienda ajustar el embalamiento en 60.

2. Ponga en funcionamiento el motor de aire a una velocidad inferior al límite de embalamiento.
3. Compruebe el funcionamiento correcto del interruptor de láminas.

- a. El icono de la bomba DataTrak debería coincidir con el movimiento del pistón del motor de aire.
- b. El Gran Totalizador y el Totalizador de lotes deberían aumentar en 1 por cada ciclo del motor de aire.

4. Compruebe el funcionamiento correcto del embalamiento.

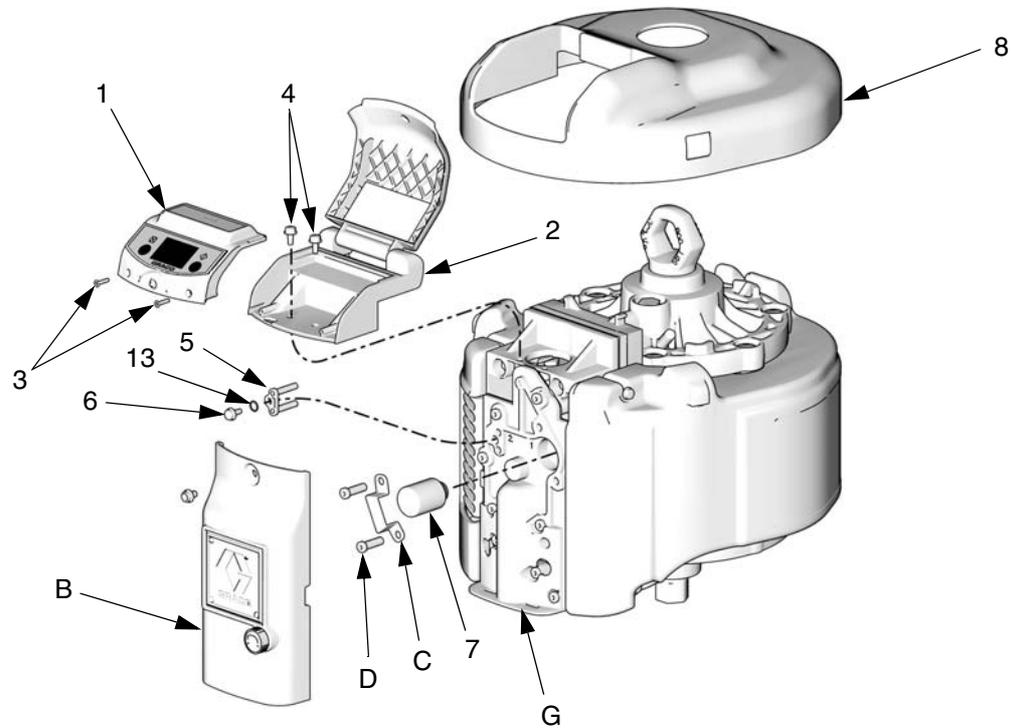
- a. Después de 5 ciclos consecutivos del motor de aire a una velocidad más alta que el límite de embalamiento, DataTrak debería detenerse el motor de aire y mostrar la pantalla de diagnóstico de embalamiento.



- b. Siga las instrucciones de reinicialización del embalamiento en el manual del motor de aire NXT 311238.
- c. Después de la reinicialización, active el suministro de aire. El motor de aire debería funcionar.
- d. Apague el aire.

5. Configure DataTrak según sea necesario. Vea el manual del motor de aire NXT 311238 para todas las instrucciones de funcionamiento DataTrak.

Piezas



TI8395b

FIG. 3. Dibujo de piezas

Pos.	Ref. pieza	Descripción	Cantidad	Pos.	Ref. pieza	Descripción	Cantidad
1	NXT40	MÓDULO, DataTrak; incluye los elementos 1a y 3	1	8	15G574	CUBIERTA, superior; para modelo NXT 6500	1
1a	NXT41	FUSIBLE; 250 mA	1		15G575	CUBIERTA, superior; para modelo NXT 3400	1
2	NXT40	CARCASA, DataTrak; incluye los elementos 2 y 4	1		15G576	CUBIERTA, superior; para modelo NXT 2200	1
3	120279	TORNILLO, roscador; #6 x 5/8 pulg. (16 mm)	2	13	156454	JUNTA TÓRICA; Buna-N	1
4	107257	TORNILLO, roscador; 1/4-20 x 1/2 pulg. (13 mm)	2	14	15G722	TARJETA, diagnóstico (no mostrada)	1
5	NXT40	SENSOR, interruptor de láminas; incluye los elementos 6 y 13	1				
6	119426	TORNILLO, roscador, máquina cabeza hex; 1/4-20 x 1 pulg. (25 mm)	1				
7	NXT40	SOLENOIDE; 7 Vcc	1				
	3						

Garantía estándar de Graco

Graco garantiza que todos los equipos referenciados en este documento que han sido manufacturados por Graco y que portan su nombre están libres de cualquier defecto en sus materiales y mano de obra en la fecha al comprador original para su uso. Por un período de doce meses desde la fecha de venta, Graco reparará o reemplazará cualquier pieza o equipo que Graco determine que está defectuoso. Esta garantía es válida solamente cuando el equipo ha sido instalado, operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones por escrito de Graco.

Esta garantía no cubre, y Graco no se hace responsable por el uso general o cualquier mal funcionamiento, daño o desgaste producido por una instalación incorrecta, mala aplicación, abrasión, corrosión, mantenimiento inadecuado o incorrecto, negligencia, accidente, manipulación o sustitución de partes que no sean componentes Graco. Graco tampoco asumirá responsabilidad alguna por las averías, daños o desgastes causados por la incompatibilidad del equipo Graco con los montajes, accesorios, equipo o materiales que no hayan sido suministrados por Graco, o el diseño, fabricación, instalación, funcionamiento o mantenimiento incorrecto de los montajes, accesorios, equipo o materiales que no hayan sido suministrados por Graco.

Esta garantía está condicionada a la devolución ante prepago del equipo supuestamente defectuoso en un distribuidor Graco para la verificación del defecto. Si el defecto se verifica, Graco reparará o reemplazará gratuitamente cualquier parte defectuosa. El equipo se devolverá al comprador original previo pago del transporte. Si la inspección del equipo no revela ningún defecto en el material o en la mano de obra, las reparaciones se harán a un precio razonable, cuyos cargos puedes incluir el coste de las partes, mano de obra y transporte.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA, Y SUSTITUIRÁ A CUALQUIER OTRA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O LA GARANTÍA DE APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO.

La única obligación de Graco y el único recurso del comprador para el incumplimiento de la garantía serán según los términos mencionados anteriormente. El comprado acuerda que ningún otro remedio (incluyendo pero no limitado a daños incidentales o consecuentes por pérdida de beneficios, pérdida de ventas, daños a las personas o propiedades, o cualquier otra pérdida incidental o consecuente) estará disponible. Cualquier acción de incumplimiento de la garantía de Graco debe llevarse a cabo en los dos (2) años posteriores a la fecha de venta.

GRACO NO GARANTIZA Y RECHAZA TODA SUPUESTA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, EN LO QUE REFIERE A ACCESORIOS, EQUIPO, MATERIALES O COMPONENTES VENDIDOS, PERO NO FABRICADOS, POR GRACO. Estos artículos vendidos pero no manufacturados por Graco (como los motores eléctricos, interruptores, mangueras, etc) están sujetos a la garantía en todo caso de su fabricante. Graco ofrecerá al cliente la asistencia razonable para realizar reclamaciones derivadas del incumplimiento de dichas garantías.

Bajo ninguna circunstancia, Graco será responsable de los daños indirectos, fortuitos, especiales o indirectos resultantes del suministro por parte de Graco del equipo mencionado más adelante, o del equipamiento, rendimiento o uso de ningún producto u otros bienes vendidos al mismo tiempo, tanto en lo que se refiere a un incumplimiento de contrato como a un incumplimiento de garantía, negligencia de Graco o de cualquier otra forma.

FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présent document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

Información sobre Graco

PARA HACER UN PEDIDO, contacte con su distribuidor Graco o llame para identificar a su distribuidor más cercano.
Tlfno: 612-623-6921 **O llame gratis:** 1-800-328-0211 **Fax:** 612-378-3505

*All written and visual data contained in this document reflects the latest product information available at the time of publication.
Graco reserves the right to make changes at any time without notice.*

Para información sobre patentes, vea www.graco.com/patents.

Traducción de las instrucciones originales. This manual contains Spanish. MM 311486

Graco Headquarters: Minneapolis
International Offices: Belgium, China, Japan, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2006, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.

www.graco.com
Revised April 2012